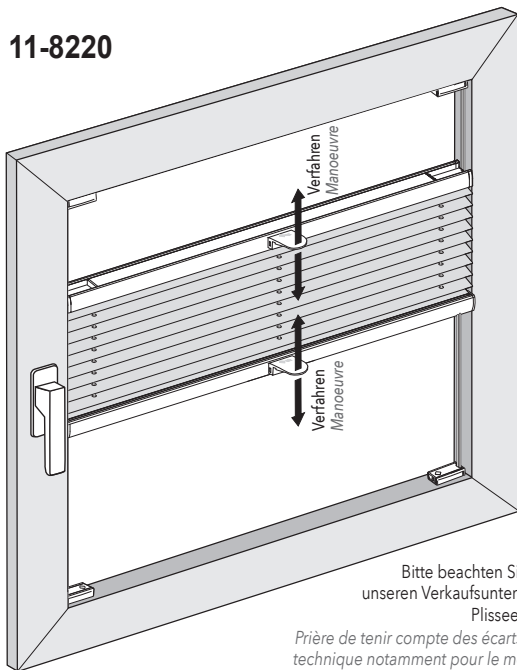
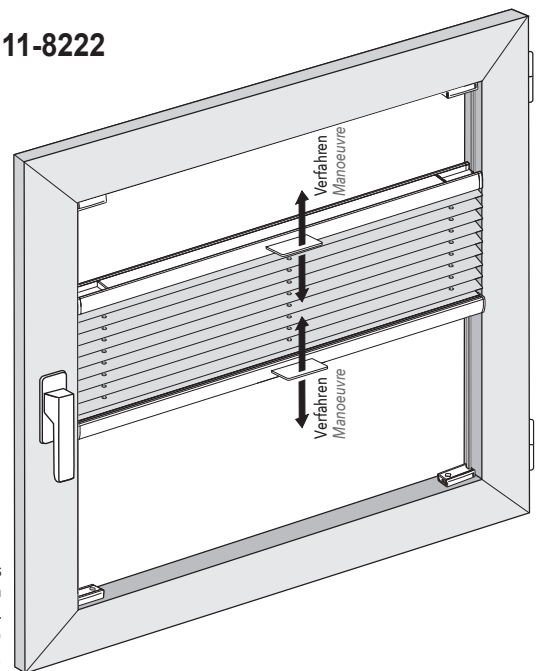


# PLISSEE-VORHÄNGE | Stores plissés

11-8220



11-8222



Bitte beachten Sie die erforderlichen Mindestabstände aus unseren Verkaufsunterlagen. Insbesondere bei der Montage von Plissee-Vorhängen mit DUETTE® Fixé Behängen.  
 Prière de tenir compte des écarts mini. indiqués dans notre documentation technique notamment pour le montage du store avec tissu DUETTE® Fixé.

### Luftzirkulation und Mindestabstände

Zu dichte Montage des Plissee-Vorhangs vor der Glasscheibe führt bei Sonneneinstrahlung zu Stauwärme und erhöht das Glasbruchrisiko. Für ausreichende Luftzirkulation bitte folgende Mindestabstände einhalten:

Einsatzbereiche	Abstand zwischen Scheibe und Behang	Abstand zwischen Profil und Rahmen
Senkrechte Verglasungen	min. 5 mm (Empfehlung 10 bis 20 mm)	-
Plafond- und Wintergartenanlagen	min. 10 cm	min. 5 cm

Kondenswasser kann sich bei Nacht oder an kalten Tagen bilden, wenn die Temperatur zwischen Plissee-Vorhang und Glasscheibe stark abfällt. Ausreichende Luftzirkulation schützt auch in diesem Fall vor möglichen Schäden (z.B. Wasserflecken).

### Circulation de l'air et écarts minimaux

Le montage du store plissé trop près des vitres génère en cas d'ensoleillement une forte accumulation de chaleur et un risque accru de bris de vitre. Veuillez respecter les écarts minimaux pour assurer une circulation suffisante de l'air :

Domaines d'utilisation	Écart entre vitre et tissu	Écart entre profilé et châssis
Vitrages verticaux	Min. 5 mm (Recommandation 10 à 20 mm)	-
Vitrages inclinés (sous toiture et véranda)	Min. 100 mm	Min. 50 mm

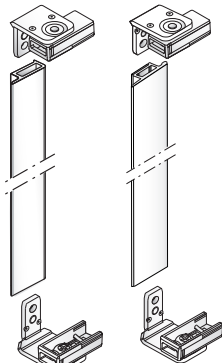
La nuit ou pendant les journées froides en cas de forte chute de température, de l'eau de condensation peut se former entre le store plissé et le vitrage. Une bonne circulation de l'air préviendra dans ce cas également les dommages possibles (par ex. taches d'eau)

### Zubehör Accessoires

Fensterclip-Set \*  
Clips pour fenêtre



Klebe-Set \*  
Set pour fixation adhésive



Spannschuh  
socle tendeur



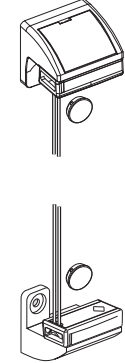
Wandträger  
support mural



Klemmträger  
support pince



Glaseleistenträger  
support parclose



070055422

**Achtung:** Die Montageanleitung zur Montage und Inbetriebnahme unseres Produktes richtet sich ausschließlich an die qualifizierte Fachkraft, die über versierte Kenntnisse in folgenden Bereichen verfügt: Arbeitsschutz, Betriebssicherheit und Unfallverhütungsvorschriften, Umgang mit Leitern, Handhabung und Transport von großen Anlagen, Umgang mit Werkzeug und Maschinen, Einbringung von Befestigungsmitteln, Inbetriebnahme und Betrieb des Produktes. Bei Verwendung von Hilfsmitteln (Leitern, Bohrmaschinen usw.) zur Installation und Pflege unseres Produkts unbedingt Sicherheitshinweise der Hersteller beachten (Pflegehinweise siehe [www.mhz.de](http://www.mhz.de)).

**Attention :** Les instructions de montage et de mise en service de nos produits s'adressent exclusivement à du personnel qualifié disposant des connaissances indispensables dans les domaines suivants : protection sur le lieu de travail, sécurité de fonctionnement et prévention des accidents, manipulation d'échelles, manipulation et transport de pièces encombrantes et lourdes, manipulation d'outils et de machines, mise en place du matériel de fixation, mise en service et exploitation du store. En cas d'utilisation d'échelles, de perceuses etc. pour l'installation ou l'entretien de nos stores, veuillez impérativement respecter les conseils de sécurité et les notices des fabricants (Instructions d'entretien voir [www.mhz.de](http://www.mhz.de)).

\* Siehe separat beigelegte Montageanleitung

\* Voir notice de montage séparée.

## Trägermontage *Montage du support*

